



# Chesterville en BREF

# SEPTEMBRE



« Plus vous lirez, plus vous saurez ;  
plus vous en apprendrez,  
plus vous irez loin ».

Dr. Seuss

**FÊTE DU TRAVAIL 4 SEPT**  
**Le bureau municipal sera fermé**

## CALENDRIER

	<b>5 septembre (mardi)</b>	<b>20 h</b>
	<b>2 octobre</b>	<b>20 h</b>
	<b>6 novembre</b>	<b>20 h</b>
	<b>4 décembre</b>	<b>20 h</b>

**Rentrée scolaire 2023-2024**

**ST-PAUL**  
ÉCOLE SCIENCE TECHNO  
*Respect. Curiosité. Confiance mutuelle.*

- Lundi 21 août 2023 : **9h à 16h30** Journée de facturation
- Lundi 28 août 2023: **9h30** Rencontre d'information pour les parents accompagnés des enfants (maternelle 4 ans et 5 ans)
- Mercredi 30 août 2023: Rentrée scolaire
- Mercredi 6 septembre 2023: **18h30** Assemblée générale et rencontres d'informations (primaire et classes langage)
- Vendredi 15 septembre: **PM** Fête de la rentrée 2023-2024

M U N I C I P A L I T É   D E   C H E S T E R V I L L E

---

**FESTIVAL**

**COUNTRY**



**Recherche**

**DES CITOYENS DE CHESTERVILLE  
PRÊT À OFFRIR UN STATIONNEMENT?**

**\$ CAMPEUR, VÉHICULE RÉCRÉATIF, \$  
ROULOTTE...**

**28-29-30 SEPTEMBRE 2023**

**Pour plus d'informations:**



**Merci de contribuer au succès de l'événement dans  
votre municipalité!**

---

Made with PosterMyWall.com

Message aux citoyens de Chesterville :

Prenez note que durant le FESTIVAL COUNTRY, (du 28 au 30 septembre), beaucoup de personnes de l'extérieur y participeront avec joie, une occasion unique d'offrir une bonne visibilité pour notre municipalité.

Vous êtes chaleureusement invités, venez vous amuser !  
Nous comptons sur la collaboration habituelle des citoyens.

# FESTIVAL

# COUNTRY

## 28-29-30 Septembre

- Ambiance Festive
- Danse
- Animation
- Bar



Christian Lemieux



### Jeudi 28 Soirée de filles

- 19h30 Pamela Rooney
- 21h00 Jessie M. Champagne
- 22h30 Anick Gagnon

### Vendredi 29 Septembre

- 13h00 Eric et Lyne
- 18h00 Dark Whiskey
- 19h00 Stephane Picard
- 20h30 Steeve Desmarais
- 22h00 Rheal Leblanc
- 23h30 Dark Whiskey



Rheal Leblanc



DARK WHISKEY

### Samedi 30 Septembre

- 13h00 Sylvain Boudreau
- 14h30 Carol Renaud
- 16h00 Ian Couture
- 18h00 Dark Whiskey
- 19h00 Francois Laliberte
- 20h30 Chys Mongeon
- 22h00 Daniel Davidson
- 23h30 Les Elements

## Chapiteau Chauffé & Plancher Danse

Forfait fds 60\$/PP  
 Electricité fds 40\$

Réservations: 819-460-2077 470 rue de l'accueil Chesterville

## Collecte RDD + SERPUARIENS

La collecte de **RDD** et **SERPUARIENS** aura lieu samedi, le 30 septembre 2023, de 9 h à midi au garage municipal :

**Important : bien fermer** les contenants **pour les huiles et peintures** afin d'éviter des frais de lavage à la municipalité.



*Collecte spéciale des RDD 2023*

Laurentide  
re/sources

### Type de Résidus Domestiques Dangereux

Les produits doivent être dans les contenants originaux

<p><b>PEINTURE</b></p> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Apprêt et peinture (latex/alkyde/hybride)</li> <li>● Teinture, vernis et laque</li> <li>● Peinture en aérosol</li> <li>● Tout produit apparenté à la peinture</li> </ul>
<p><b>HUILE LUBRIFIANT</b></p> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Huile à moteur, hydraulique, pneumatique</li> <li>● Filtre à l'huile, contenant souillé d'huile</li> <li>● Huile en aérosol (type WD-40 ou autre)</li> </ul>
<p><b>RDD ORGANIQUES</b></p> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Alcool à friction, antigel, colle, cire, ciment plastique, combustible, dégivreur, dégraissant, diluant, époxy, essence, huile à chauffage, huile végétale usée, silicone, etc. silicone, etc.</li> <li>● Autre produit affichant les logos toxiques ou inflammables</li> <li>● Aérosol autre que peinture et huile</li> </ul>
<p><b>PRODUITS CHIMIQUES</b></p> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Produit d'entretien de piscine</li> <li>● Pesticide et engrais</li> <li>● Produit d'entretien, nettoyant à four ou à tuyau</li> <li>● Acide, produit basique, chlore, peroxyde, eau de javel, ammoniacque, nettoyant et détarteur</li> </ul>
<p><b>AUTRES</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Piles sèches rechargeable ou non rechargeable</li> <li>● Piles au lithium et lithium-ion</li> <li>● Lampe contenant du mercure (fluocompacte, tube fluorescent, lampe UV, etc.)</li> </ul>

## Soirée dansante à Chesterville

Le retour des soirées dansante au gymnase de l'école St-Paul de Chesterville.  
 Réservez les 3 vendredis: 22 septembre, 20 octobre, 17 novembre 2023.  
 Entrée: 15\$/personne. Apportez-vos consommations!!!



*Soirée danse  
country*

**Chesterville  
à l'École Saint-Paul**

**Vendredi soir**  
**19h apprentissage d'une danse**  
**19h30 soirée dansante**  
**15\$**

**22 septembre**  
**20 octobre**  
**17 novembre**

**APPORTEZ VOS CONSOMMATIONS**

### Recherche préposé au ménage



Municipalité de Chesterville

APPELEZ-NOUS  
819-382-2059 # 103



- Ménage sur demande (à la fin des événements)
- Poubelles, salles de bain, plancher...
- Exemple: lavage du gymnase de l'école après une soirée dansante...

### Pour plus d'informations:

N'hésitez pas à communiquer avec nous. Il nous fera plaisir de vous expliquer plus en détails les tâches, les heures ainsi que le salaire.

Merci

## Recettes

### Trempepette chaude au maïs et au fromage

#### INGRÉDIENTS

- 1 saucisse chorizo d'environ 100 g (3 1/2 oz), la chair seulement
- 30 ml (2 c. à soupe) d'huile d'olive
- 225 g (1 1/2 tasse) de grains de maïs frais ou surgelés et décongelés
- 1/2 bloc de 250 g de fromage à la crème, ramolli
- 100 g (1 tasse) de fromage cheddar râpé
- 15 ml (1 c. à soupe) de ciboulette coupée en bâtonnets de 1,5 cm (1/2 po)
- Craquelins à l'huile d'olive et au sel de mer de type Baguettes de la Boulangerie Grissol



#### PRÉPARATION

- Placer la grille au centre du four. Préchauffer le four à gril (broil).
- Dans une poêle antiadhésive à feu élevé, cuire la saucisse dans 15 ml (1 c. à soupe) de l'huile en l'émiettant à la cuillère de bois jusqu'à ce qu'elle soit dorée. Réserver une assiette,
- Au rebot culinaire, réduire le maïs encore chaud en purée lisse. Ajouter le fromage à la crème et 50g (tasse) du fromage cheddar. Mélanger jusqu'à ce que les fromages soient complètement fondus et que la préparation soit lisse. Saler et poivrer. À l'aide d'une spatule, racler la paroi à quelques reprises. Transvider la préparation dans un plat de cuisson d'environ 15 cm (6 po) de diamètre et d'une capacité de 500 ml (2 tasses). Répartir le reste du fromage cheddar et le chorizo.
- Cuire au four 2 minutes ou jusqu'à ce que le fromage soit doré.
- Garnir de la ciboulette. Servir chaud avec des craquelins.

## Recherche



Afin de former un comité de sécurité civile, nous sommes à la recherche de gens spécifiques pour septembre.

Nous prioriserons les personnes suivantes :

Médecin, infirmier, para médicale, personne travaillant dans le milieu hospitalier, policiers, pompiers, coordonnateur en sécurité civile...

La **sécurité civile** a pour objet la prévention des risques de toute nature, l'information et l'alerte des populations ainsi que la protection des personnes, des biens et de l'environnement contre les accidents, les sinistres et les catastrophes par la préparation et la mise en œuvre de mesures et de moyens appropriés ...

Communiquez avec nous au bureau municipal: 819382-2059 #103

## Méfais à la municipalité



Des panneaux de signalisations ont été volés et certains vandalisés dans le Rang Boutin à Chesterville. Nous resterons à l'affût et espérons que cela ne se reproduise pas. Si vous voyez quoi que se soit, n'hésitez pas à nous en faire part. Merci

# Maison des jeunes

**MDJ DES HAUTS-RELIEFS**  
210 RUE CARON,  
HAM-NORD  
(819) 344-5530



**POINT DE SERVICE CHESTERVILLE**  
480 RUE DE L'ACCUEIL  
CHESTERVILLE  
(819)344-5530

## HORAIRE AUTOMNE/HIVER 2023-2024

### Ham-Nord

- Lundi:** 17h00 à 21h00
- Mardi:**
  - 16h00 à 17h00 (Aide aux devoirs)
  - 17h00 à 21h00
- Mercredi:** 17h00 à 21h00
- Jeudi:** 17h00 à 21h00
- Vendredi:** 17h00 à 21h00

### Chesterville

- Lundi:** 17h00 à 21h00



**UNE FOULE D'ACTIVITÉS T'ATTENDENT! ON COMPTE SUR TOI!**

**QU'EST-CE QUI SE PASSE À LA MDJ EN OCTOBRE?**

Maison des jeunes des Hauts-Reliefs

Sortie aux pommes et aux citrouilles  
**Vendredi pédago du 6 octobre**

**ACTIVITÉ SPORTIVE MYSTÈRE**

**SEMAINE DES MAISONS DES JEUNES**  
Du 9 au 13 octobre, viens participer aux différentes activités qui seront organisées!

**HALLOWEEN**  
Reste à l'affût pour connaître les activités prévues!

Aspirants admis = - Animateurs MDJ Hauts-Reliefs  
- Maison des Jeunes des Hauts-Reliefs

# SEPTEMBRE 2023



LUNDI CHESTERVILLE	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI
4 MDJ fermée FÊTE DU TRAVAIL	5 Libre	6 Libre CA	7 Libre	8 Libre
11 Collecte de canettes	12 Libre	13 Libre	14 Souper blabla	15 PÉDAGOGIQUE 17h à 21h
18 Grandeur Nature	19 Début aide aux devoirs	20 Comité de jeunes	21 Triage de canettes	22 Libre
25 Murale avec Maxim Charland	26 Murale avec Maxim Charland CHESTERVILLE	27 Comité Rénovados	28 Libre	29 Colloque régional

**Bonne rentrée scolaire !**

= Aspirants de 11 ans admis!

= transport disponible!

Pour toute question  
819-344-5530  
coordo@mdjhr.ca

= inscription obligatoire



*Présent pour vous!*



**Des services pour favoriser le maintien à domicile, disponibles sur l'ensemble du territoire de la MRC d'Arthabaska.**

Popote congelée • Audiothèque  
Travailleur de milieu auprès des aînés  
Accompagnement-transport  
Et bien plus!

**Envie de vous impliquer?**



**Appelez-nous : 819 758-4188**  
**Visitez-nous : [cebboisfrancs.org](http://cebboisfrancs.org)**

## Bibliothèque

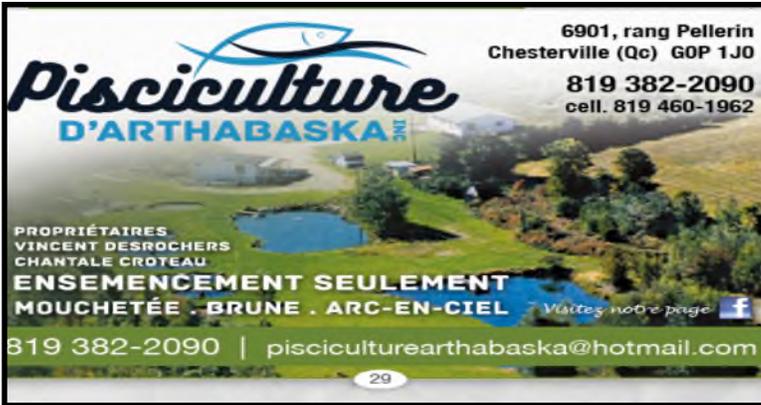
**Bibliothèque municipale**  
**474, rue de l'Accueil**  
**Chesterville**

**Ouverture tous les**  
**Mardis: 18 h à 20 h**  
**Samedis: 9 h30 à 11 h30**

**Nouveauté!**  
**700**  
Livres arrivent à la  
bibliothèque



Pour plus d'informations:  
Chantal Lafontaine au 819-382-2846



**Pisciculture  
D'ARTHABASKA INC.**

6901, rang Pellerin  
Chesterville (Qc) G0P 1J0  
819 382-2090  
cell. 819 460-1962

PROPRIÉTAIRES  
VINCENT DESROCHERS  
CHANTALE CRÔTEAU

**ENSEMENCEMENT SEULEMENT  
MOUCHETÉE · BRUNE · ARC-EN-CIEL** Visitez notre page 

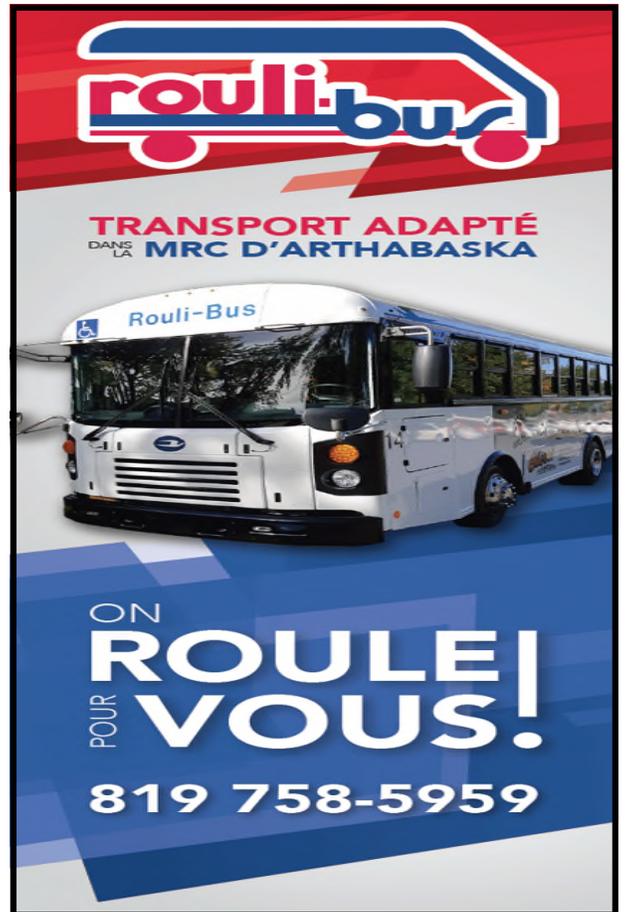
819 382-2090 | pisciculturearthabaska@hotmail.com

29

## Les tricoteuses

Message à tous ceux et celles que ça pourrait intéresser de tricoter. Il y aura de la disponibilité les lundis pm au centre communautaire de Chesterville.

Pour plus d'informations:  
819 382-2059, poste 105



**rouli-bus**

TRANSPORT ADAPTÉ  
DANS LA MRC D'ARTHABASKA

ON  
POUR  
**ROULE!  
VOUS!**

819 758-5959

## Info-stop

Offerte gratuitement aux aînés et  
aux personnes en situation de  
vulnérabilité.

Permet de rassembler toutes vos  
informations essentielles à un seul  
endroit, rapidement accessibles  
**en cas d'urgence**  
à domicile.

**GRATUIT**

Avez-vous complété  
votre trousse  
**INFOSTOP ?**



Disponible dans toutes les municipalités de la MRC d'Arthabaska

Outil de prévention pour faciliter le travail des premiers répondants et des paramédics

# CINÉMA EN PLEIN-AIR



TINGWICK  
PAVILLON  
ARMAND-ROUSSEAU



## VENDEDI 8 SEPTEMBRE 2023



GRIGNOTINES EN  
VENTE SUR PLACE  
PAR LE COMITE 12-18

À PRÉVOIR  
- CHAISES  
- COUVERTURES  
- CONSOMMATIONS

DÉBUT DU PREMIER FILM  
(Sonic) VERS 20H45

\* En cas de pluie, l'activité sera reportée. \*

	1 parution	5 parutions	11 parutions
Carte d'affaires	10 \$	40 \$	55 \$
¼ de page	20 \$	80 \$	110 \$
½ page	40 \$	160 \$	220 \$
1 page	80 \$	320 \$	440 \$
Dernière page	100 \$	400 \$	555 \$

Vous voulez un espace publicitaire?

Faites-nous parvenir votre carte d'affaire, ou rédiger un texte en traitement de texte (Word) ou un document image (JPEG) et envoyer le par courriel à [info@chesterville.net](mailto:info@chesterville.net) ou le déposer à la municipalité. **(Avant le 25 de chaque mois)**  
Tous les documents doivent être signés par l'auteur.

Le journal se réserve le droit de rejeter toute lettre à caractère haineux, diffamatoire, critique ou narcissique.

**Prix pour espace publicitaire!!**

# SEPTEMBRE 2023

dim.	lun.	mar.	mer.	jeu.	ven.	sam.
					1 	2 
3	4 Bureau municipal fermé : Fête du travail	5 	6	7	8	9 
10	11 	12  	13	14	15	16 
17	18 	19  	20	21	22	23 
24	25 	26  	27	28	29 	30 



## DEA - Défibrillateur

Les citoyens ont à leur disposition un défibrillateur, **disponible au dépanneur et à la patinoire de Chesterville**



Des raquettes de pickleball et de tennis pour les adultes et pour les enfants sont disponibles gratuitement à la **Coopérative de Chesterville**. N'hésitez pas à les emprunter!

## L'équipe de la municipalité de Chesterville

Directrice générale et greffière-trésorière  
Mme Joanne Giguère, [dg@chesterville.net](mailto:dg@chesterville.net)

Inspecteur en bâtiment et en environnement  
M. Félix Hamel-Small, [permis@chesterville.net](mailto:permis@chesterville.net)

Directeur administratif du service de prévention des incendies  
M. David Bergeron, [pompier@chesterville.net](mailto:pompier@chesterville.net)

Directrice adjointe  
Mme Katy Groleau, [info@chesterville.net](mailto:info@chesterville.net)

Agente de bureau  
Mme Louise Martel, [admin@chesterville.net](mailto:admin@chesterville.net)

Coordonnatrice des loisirs  
Mme Josyane Comtois, [loisirs@chesterville.net](mailto:loisirs@chesterville.net)

Contremaître de voirie  
M. Michaël Landry

Journaliers à la voirie  
M. Mario Landry

Bibliothèque:  
Mme Chantal Lafontaine et Francine Moreau

Horticultrice:  
Mme Marie-Pier Ramsay

URGENCE VOIRIE: 819 460-0441

Adresse	Heures d'ouverture	Votre conseil
486, rue de l'Accueil Chesterville (Québec) G0P 1J0 Téléphone : 819 382-2059 Courrier : <a href="http://www.chesterville.net">www.chesterville.net</a>	Lundi: 9 h à 12 h et 13 h à 16 h Mardi: 9 h à 12 h et 13 h à 16 h Mercredi: 9 h à 12 h Jeudi: 9 h à 12 h	Maire : M. Vincent Desrochers Conseillers: M. Martin Germain Mme Amélie Croteau M. Steve Gauthier Mme Chantale Desharnais M. Jasmin Desharnais M. Sébastien St-Pierre



**Réalisez vos transactions du quotidien en un claquement de doigts**

Payer la gardienne par virement Interac ou déposer un chèque avec son appareil mobile, voilà autant de façons de réaliser vos transactions du quotidien facilement et rapidement grâce aux solutions numériques Desjardins.

Retrouvez-les sur AccèsD Internet ou mobile ou informez-vous en caisse pour obtenir un accompagnement.

 **Desjardins**  
Caisse des Bois-Francis